



تنتون فغور بانن ترهادف إسلام

15 ذوالحجة 1443 هـ برسامان 15 جولاي 2022 م □

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ  
فَأَنْظُرُ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا بَتِ أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ  
اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١١٢﴾

(الصفات : 102)

□

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ  
أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدٍ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن  
نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ ايغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله  
دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى الأمر"  
(اورغ ايغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك  
كامو بر بنته- بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك  
هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان  
(السنة) رسولش، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان  
هاري اخيرة. ايغ دمكين اداله ليه باييق (باكي كامو)، دان  
ليه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيدغ جمعة ايغ درحمتي الله سكالين،  
ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه  
وتعالى دغن برسوغكوه ۲ ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان  
منيغكلكن سكالالا لارغنش. موده-مودهن كيت منداقت  
رحمة دان كبركتن هيدوف ددنيا دان داخيرة. خطبة قد  
كالي اين اكن منجلسكن تاجوق تنتوتن فغوربانن ترهادف

إسلام.

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،  
سسوغکوهن بولن ذوالحجة این تله مغيثکن کقد  
کیت تنتغ فریستیوا فنتغ دالم سجاره اسلام یاءیت فغوربانن  
نبی ابراهیم علیه السلام یغ داوجی اولیه اللہ سبحانه وتعالی  
دغن قرینته میمبلیه انقن یاءیت نبی اسماعیل علیه السلام.  
حال این بولیه درجوع ملالوءی فرمان اللہ سبحانه وتعالی  
دالم سورة الصافات ایات 102 یغ دباچاکن قد اول خطبة  
تادی یغ بر مقصود:

"مک کتیک انقن ایت سمقاي (کقریثکت عمور یغ  
مبولیهکن دی) براوسها برسام-سام دغنن، نبی ابراهیم  
برکات: "واهای انق کسایغنکو! سسوغکوهن اکو  
ملیهت دالم میمقی بهاوا اکو اکن میمبلیهمو؛ مک  
فیکیرکنله اف فنداقتمو؟". انقن منجواب: "واهای ایه،  
جالنکنله اف یغ دفرینتهکن کقدمو؛ ان شاء اللہ، ایه اکن  
منداقتی داکو دری اورغ یغ صبر".

سسوغکوهن کطاعتن نبی ابراهیم علیه السلام دان  
نبی اسماعیل علیه السلام دالم ملقساناکن قرینته اللہ سبحانه

وتعالی تله منونجوقکن کفد کیت بهاوا بتاف تکوهن  
 کایمانن مریک ترهادف الله سبحانه وتعالی. فریستیوا این  
 تله ممبریکن معنی یغ امت بسر کفد سلوروه اومت اسلام  
 کران تله ممقرلیهتکن سچارا جلس صیفت کتقواءن دان  
 کطاعتن سآورغ همبا یغ سغکوف برقربان اف سهاج  
 دمی ممتوهی فرینته الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه  
 وتعالی دالم سورة النساء ایات 125 یغ برمقصود:

"دان تیدق اد یغ لیبه بائیق اکاماڻ درقد اورغ یغ مپراهکن  
 دیرین کفد الله (دغن إخلاص)، سداغ ای براوسها  
 مخرجاکن کباءیقن، دان ای قولاً معیکوت اکام نبی ابراهیم  
 علیه السلام یغ لوروس (یغ تتف داتس داسر توحید)؛ دان  
 (کران ایتوله) الله منجادیکن نبی ابراهیم کسایغنث".

معاشر المسلمین رحمکم الله،

سلااین ایت، دالم چاتتن سچاره اسلام جوک تله  
 منونجوقکن کفد کیت اکن صیفت فغوربانن بسر یغ تله  
 دلاکوکن اولیه جونجوغن بسر کیت بکیندا رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم. حال این بولیه دلیهت کتیک بکیندا  
 مپیبارکن دان منکقکن اکام اسلام این، بکیندا تیدق

ترلقس درقد برهادفن دغن تنناغن، چاچين دان ماكين اوليه مريك يغ منتغ اكام اسلام. توبوه بادن دان جيوا بکيندا سوده بياسا منريما ککاسرن دان سريغ دساکيتي دغن قلبا کاي چارا اوليه اورغ ۲ يغ مبنچين، سهيغک اد يغ سغکوف مبونوه بکيندا. نامون کران صيفت فغوربانن دان کصبرن يغ تيغکي بکيندا تيدق قرنه برقوتوس اسا دان سنتياس تابه دالم ميمقايکن ريساله توحيد اين. اينيله مروفاکن انتارا بنتوق فغوربانن يغ دلاکوکن اوليه بکيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم دالم ممقرجواغکن اكام اسلام سهيغک اكام اين تله منجادي اكام يغ دانوتي کبايقن ماءنسي ددنيا هاري اين.

قد سواتو کآداءن يغ لاءين کيت جوک کيت بوليه مليهت باکايما فغوربانن يغ دلاکوکن اوليه ايسري بکيندا سيدتنا خديجه بت خوئلد رضي الله عنها يغ اصلن ساورغ وانيتا هرتاون، ممقوپاءي ککاياءن، کمولياءن دان کدودوقن يغ تيغکي سغکوف مغوربانکن سموا هرتا دان کدودوقن اونتوق مپوکوغ دان ممبتو دعوة بکيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم. بکيتو جوک دغن فارا صحابة يغ سغکوف مغوربانکن پاوا، تناک دان هرتا اونتوق تروس

منجوجو غ تيشكي اكام اسلام يغ موليا اين. مريك اين سموا  
 برجواغ بوكن اونتوق كفتيشن ديري، بوكن کران هرتا،  
 كدودوقن دان قعكت، اكن تتاي مريك برقربان دمي  
 منجاري كريضاءن الله سبحانه وتعالى باكي ممستيكن  
 كلغسوغن اكام اسلام يغ بنر اين اكر تروس برتختاقد ديري  
 اومت مائسي هيغك كهاري اين. اينيله يغ مروفاكن انتارا  
 بنتوق قغوربانن يغ سبئر کران ملتقكن كريضاءن الله  
 سبحانه وتعالى مغاتسي كفتيشن ديري سنديري سباكايان  
 فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات 207:

"دان دانتارا مائسي اد يغ مغوربانكن ديريش کران  
 منجاري كريضاءن الله؛ سمات-مات دان الله قولامت  
 بلس كاسيهن اكن همبا-همبان".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،  
 اوليه ايت، سباكاي اومت اسلام كيت فرلو سنتياس  
 إخلاص دان برسديا ملاكوكن قغوربانن دالم اف ۲ جوا  
 بنتوق دغن منجونتوهي صيفت قغوربانن يغ تله دتوجوكن  
 دالم فريستيو ترسبوت. كيت جوگ هندقله سنتياس برلاقغ  
 دادا دالم معهادفي ستياف اوجين دان دوكان دالم

کهیدوئن کران دغن چارا این اکن دافت ممقر کوکوه  
 کایمان دان منیغکتکن کتقواءن کیت کغد اللّ سبحانه  
 وتعالی. دسمشیغ ایت، قغوربانن این جوک اکن ملاهیرکن  
 صیفت کصبرن قد دیری کیت دان مریک یغ میلیقی  
 صیفت کصبرن این قستی اکن ممقراولیه کباءیقن دان  
 کبهاکیان دنیا دان داخیره. حال این دیپاتاکن دالم فرمان  
 اللّ سبحانه وتعالی دالم سورة الفرقان آیات 75 یغ  
 برمقصود:

"مریک ایت سموان اکن دبالس دغن مندافت تمقت یغ  
 تیغکی دشرک دسببکن کصبرن مریک دان مریک قولاً اکن  
 منریما قغحرمتن دان اوچاقن سلامت ددالمش".

جوسترو سباکای روموسن مغاخیری خطبة قد  
 کالی این، منبر ایغین میرو جماعه سکالین، ماریله کیت  
 منجادیکن قریستیوا قغوربانن نبی ابراهیم علیه السلام دان  
 بکیندا رسول اللّ صلی اللّ علیه وسلم این سباکای  
 کقواتن دان سماغت اونتوق کیت برقربان دالم ملقساناکن  
 کطاعتن کغد اللّ سبحانه وتعالی. جادیله مشارکت اسلام  
 یغ ممقوبای صیفت برسدیا ملاکوکن قغوربانن دان

صیفت کصبرن یغ تیغکني دالم منکقکن اکام الله سبحانه  
 وتعالی. سدرله بهاوا توکس مملهارا اکام اسلام اداله  
 توکس کیت سما، اقاله کوناث کیت بربعک دغن سیراه  
 هییت فغوربانن نبی ابراهیم علیه السلام دان بکیندا رسول  
 الله صلی الله علیه وسلم اکن تتای کیت هان برفلوق توبوه  
 دان ملیهت سهاج تنفا ملقسناکن سبارغ بنتوق فغوربانن  
 اونتوق ممرتبتکن اکام اسلام این. سسوغکوهن جک  
 ستیاف اومت اسلام سغکوف برقربان دمی اکامان، سوده  
 قستی اکام اسلام این اکن سنتیاس ترقلیهارا دان تیدق اکن  
 اد فیهق یغ برانی مرنداهکن اکام اسلام این. فرمان الله  
 سبحانه وتعالی دالم سورة الصف ایات 10 هیغک 11:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَذْكَرٌ عَلَىٰ تَجَرُّقِ تَنْجِيكُمْ مِّنْ عَذَابِ إِلِيمٍ ﴿١٠﴾  
 تَوَمُّونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ  
 خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

برمقصود: "واهاي اورغ یغ برایمان! ماهوکه اکو  
 تونجوقکن سسواتو قرنیاکاءن یغ بولیه مپلامتکن کامو  
 دري عذاب سيقسا یغ تیدق ترقری ساکیتن؟ یاءیت، کامو  
 برایمان کقد الله دان رسولن، سرتا کامو برجواغ ممبیلادان



منكقن اكام الله دغن هرتا بندا دان ديري كامو؛ يغ  
دمكين ايتوله يغ لبيه بائيق باكي كامو، جك كامو هندق  
مغتاھوي (حقیقة يغ سبرنث) .

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،  
فَأَسْتَغْفِرُهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .